



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**SOLICITATION CLOSES
L'INVITATION PREND FIN**

**at - à 14:00
on - le 31 janvier 2018**

TIME ZONE - FUSEAU HORAIRE

Heure normale de l'Est (HNE)

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Issuing Office - Bureau de distribution

Direction - Contrats de services (DC Svcs) 3-4
Department of National Defence
101 Colonel By Drive
Ottawa ON K1A 0K2

Title - Sujet Système d'épreuve d'effort (SEE)	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6369-18-A013/A	Amendment No. - N° de la modification 3
Date of Solicitation - Date de l'invitation 19 décembre 2017	
RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À : Par courriel au : Marie-Diane.Payeur@forces.gc.ca Direction - Contrats de services (DC Svcs) 3-4-4 Attention : Marie-Diane Payeur	
Address enquiries to: Adresser toute demande de renseignements à : Marie-Diane Payeur Telephone No. - N° de téléphone E-Mail Address - Courriel Marie-Diane.Payeur@forces.gc.ca	
Destination Voir aux présentes.	
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

LA MODIFICATION 3 DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS NUMÉRO W6369-18-A013/A VISE :

1. À donner des précisions et à répondre aux questions des soumissionnaires éventuels.

QUESTIONS ET RÉPONSES:

Question 4	<p>Votre 4.1.1.1 Critères techniques obligatoires</p> <p>Point M3 demande une imprimante laser couleur qui est aussi capable d'imprimer en noir et blanc. Une imprimante à jet d'encre n'est pas acceptable. Comme notre système possède une imprimante thermique intégrée, envisageriez-vous l'imprimante laser comme un élément facultatif au lieu d'obligatoire?</p>
Réponse 4	<p>Non, l'imprimante laser est obligatoire.</p>
Question 5	<p>Votre 4.1.1.1 Critères techniques obligatoires</p> <p>Point M15 demande au soumissionnaire de fournir un minimum de trois (3) jours de formation de service technique SCTC pour un maximum de huit (8) participants. Demandez-vous la formation de niveau certifié en usine ou de première aide technique biomédicale?</p>
Réponse 5	<p>Le ministère de la Défense nationale demande une formation au niveau service technique certifié en usine.</p>

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.